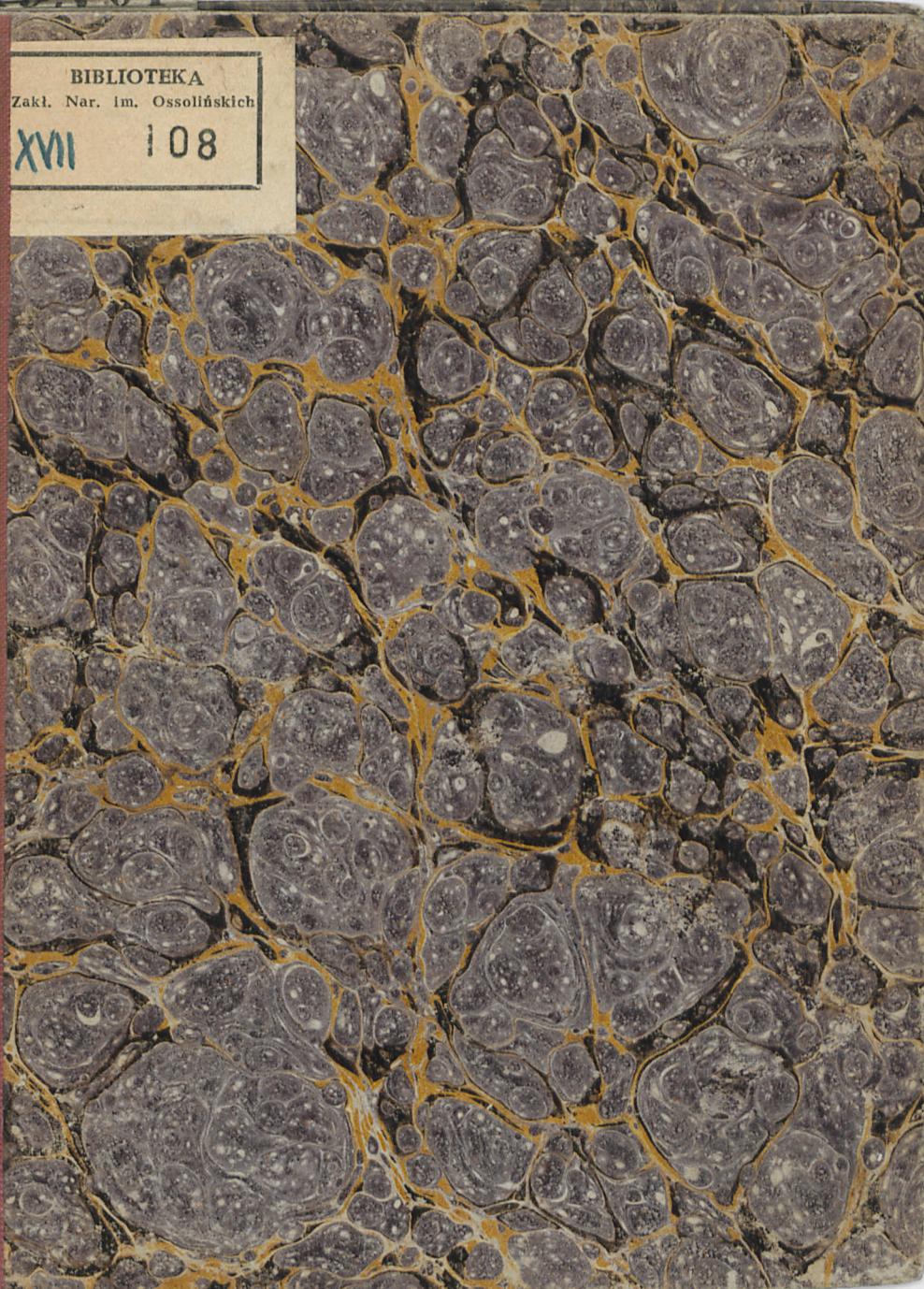


BIBLIOTEKA

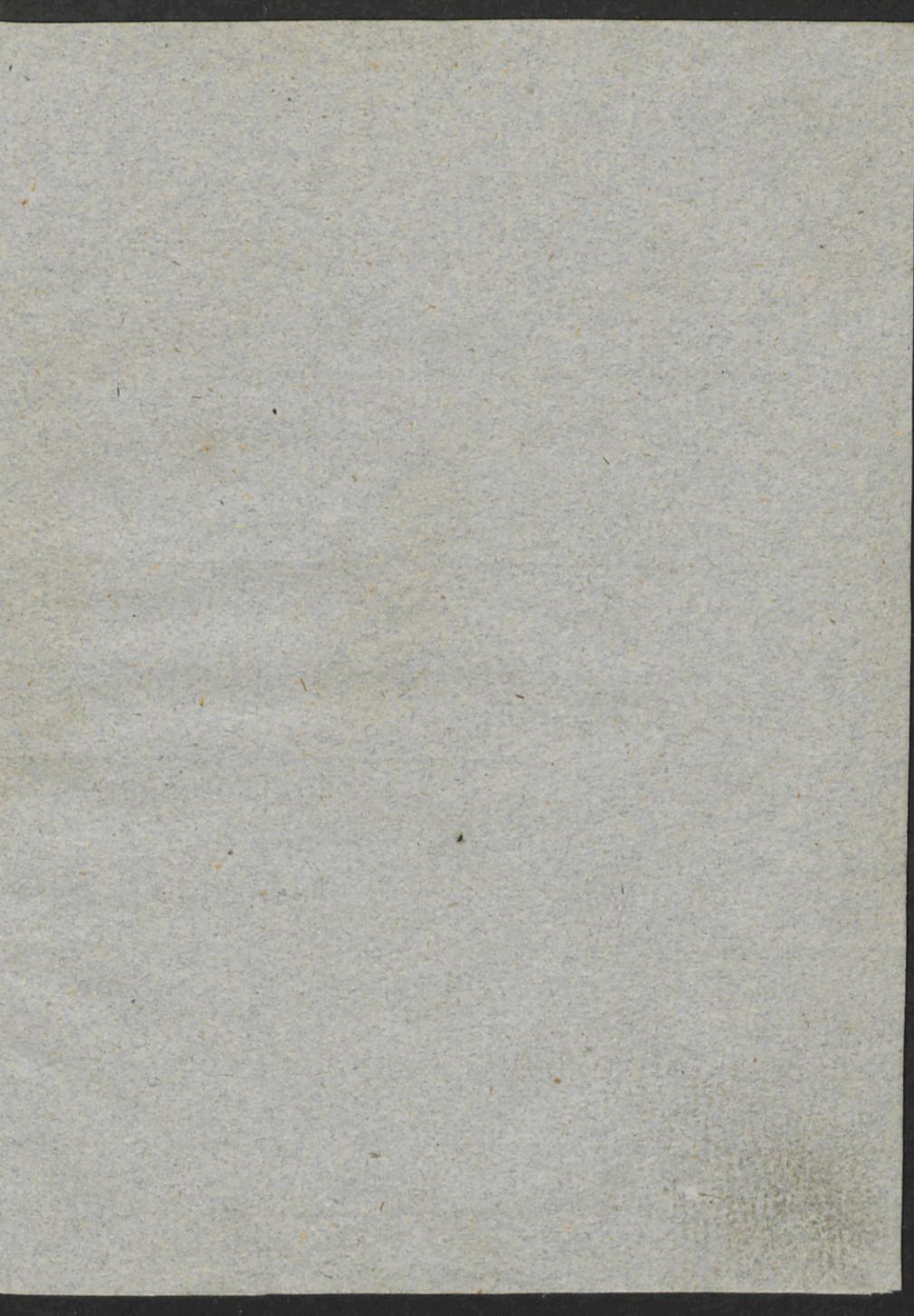
Zakł. Nar. im. Ossolińskich

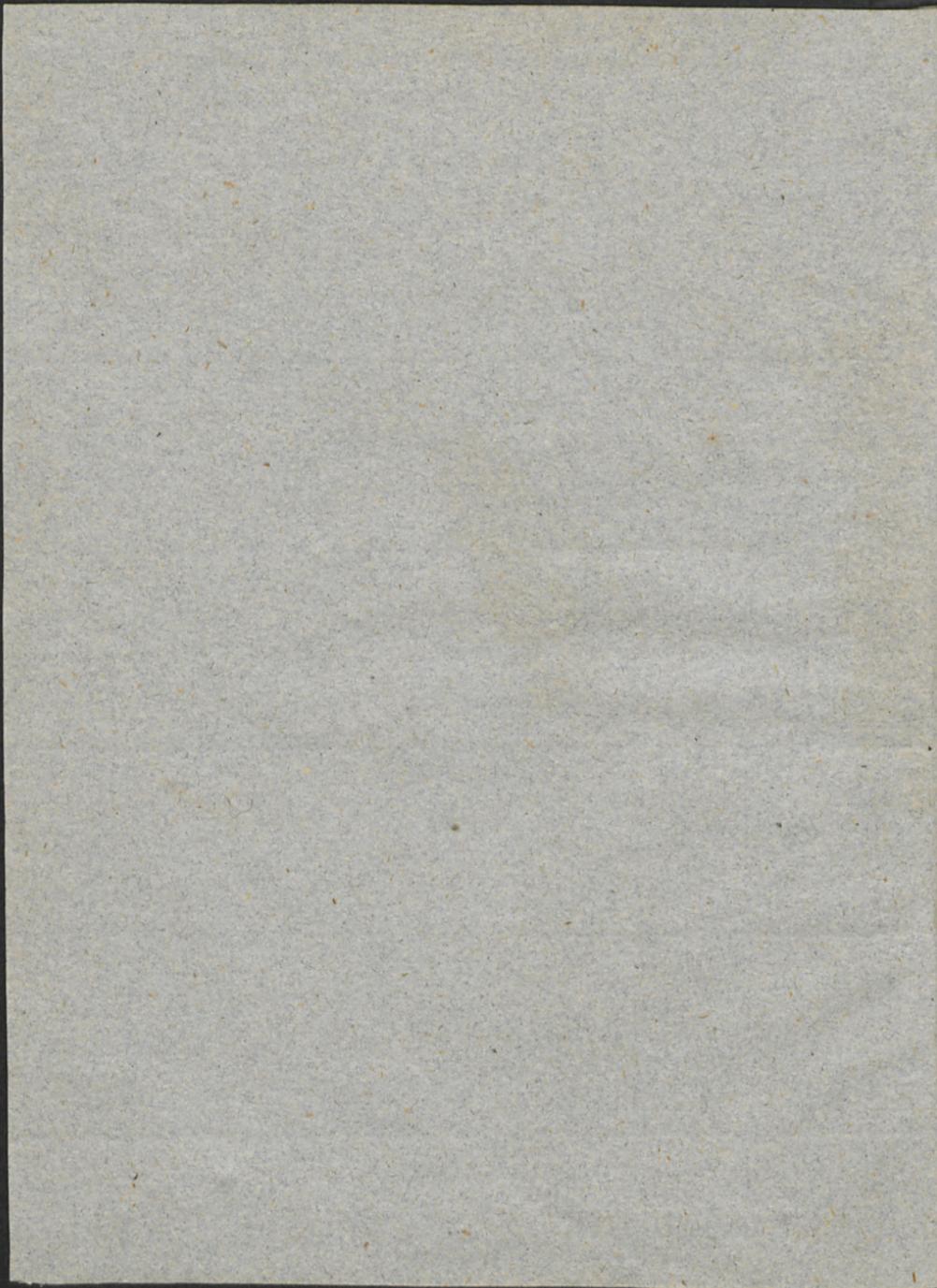
XVII

108









HCBH

# ZWROCZENIE MATYASZA Z PODOLA

102

Wyprawił się Matyaszek chcąc spróbować wojny/  
że się mu był náprzykrzyli iż żywot spokójny.  
Lecz iako niesłużący, niewiele żwirował/  
Bo też przedtym na wojne nigdy nie wedrował.  
Wrócił się do Ministera zazwyczaj nie w czasie/  
Wolał w Luterkim Sborze pilnować Etermášu/  
Miasto zdobyły iakiey/ pozbyl oką w głowie/  
Co tu wstępiał na wojnie/ niechay mi kto powie.



*Obrazek*

Do dawnego towarzysza iego:

Chocí nie z Prus/ przecis nim nie gardz Macku bracie/  
Przywitaj iako drugiego/ wiem że sis oznacie.  
Dawnoś laźniebotas o čis sis pytając/  
Przym iako pobratyna/ zán sis nie wstydzias.

## Do Czytelnika.

Czestokroć Czytelniku idac mimóramy/  
Zwykles pytać/ iestli Ŝego nowego nie mamy/  
Do czytania: bys darmo nie lechal do domu/  
Bądź sie bie dia zábawki/ bądź darowac komu/  
Przetoż ja myslac o tymialbym cie wybawil/  
Atom ci Ulatyassatu n a plác wyrwał/  
Ktory bedac na wojnie/ nie wiele wylsrujil/  
Lewo przylazi od arli si/ iebze sie podlniżyl.  
Dopiero gwałtu wola/ kiedy po potrzebie/  
Spod hewa sie ktory grecz otrzymac od ciebie/  
Slusnie go masz ratowac bo ze wskliew sily/  
Potykal sie kiedy go ymewasty bily.  
A teraz sie potyka/ bo ślep/ na oko/  
Uciech vtlnie niebotak/ a żasem gleboko.  
Day ślepy widomemu/ przynamies trzy grasse/  
A sam sie tu Bś ażezko zábawiay potrose.  
Jednak bys wiecay przegral gdv bys stanwil w karty/  
A przeżytawshy nie lay/ wskat to iedno žarty.

XVII - 108 - III



# ZWROCZENIE MATYASZA Z PODOLA.

MINISTER MOWI.

Cóż wiedzieć iął się memu Synowi powiedzieć!  
Musi bydż iże dobrze bo nie r' chłopie chodzi.  
Widze innych żołnierzów że mąż rosnącego  
Chybä žeby me wszyskim iessze popłacono.  
Dlatego samey przy synu missa druga żekać/  
Bo żaden bez odprawy nie moje uciekać.  
Amoy Syn iuż dwá roki iął o iest na wojnie!  
Tak rozumiem do domu je przyiedzie skrynie.  
By się kto z tamtad trafił/ żeby się wywiedzieć/  
Jeśli wszyscy przyciądo/ czy tam beda siedzieć.  
Jożieć han kros piechota/ przez nasze ogrody/  
Pewnie kur sor z listami i alis głowiek m. ody.  
Wyndę przeciw niemu/ a dowiem się cęgo.  
Coż wiedzieć czy nie kur sor do Syna moiego.  
Mat: Dobry dzień Páme Dycze iako sietu maćie!  
Czy was testno bezemne iże wygladacie/  
Min: A witajże Matyáša toć gośc w nasze strony/  
Ciebie dawno wygladam. Cieci rekapiony.  
Bardzo nam dżiwno było że za te dni leciej/  
Nicesmy nie słychali i eslis żyw ua świecie.

# Machyassa.

Tákoj ci sie tam na tey žolnierskley wodžilož  
Mat: Dobrzej porwoná dyablu, hoday sie nie śniſo.  
Wolatbym byl świnie pásce / abo gdzie gnoy kidać  
Liż sie z taka w prawa miedzy ludzmi roſtydać.  
Jechalem tálo blazem / by iakie stráhydlo/  
Dziećim w polu ná tráby / včiel álo bydlo.  
Južem owej armaty dlužey nie mogł nosić.  
A psi gdzie mie opádli / malem biedy dość.  
Cisalem wierćimakiem strzelalem y zkuſe/  
Dobrzej že ze mnie matogi nie wydáry dusze.  
Min: A oko kedys podział: wssákeš tu miał obie:  
Mat: Na zdobyč chodząc wnocy wybilem ie sobie.  
Min: Ospečiles sie hárdo / nie pieknieć bez niego/  
Mat: Jeszczé c fráská o oko / gorzey co inšego.  
Nie raz misle pádaly w obu bokáh biodrá/  
Hogday sie ani tykáć ničyego dobrá  
Kiedym chciał woln porwać: abo ialewice/  
Ledwo we mnie zostało dusze połowice.  
Jesli gdzie ges pojnam ludzka abo ēwóte/  
To mie chlopkiem slucze áże krzyże wleke.  
Min: Podźje zemna do izby d. powiesi ostátka/  
Bedziess go sciem včiesnym, iak čie vyzczy matka.  
A wož mamy žolnieržá, je we dwá roki,  
Kotá zbyliednego obili my boki.  
Ma-Witayze mo diebžie ēe moy mily Mlátystu/  
etka Wierzejesz tam weler piast mieló včieska.

## Zwrożenie.

Wszystko to moje serce przedtem powiedało/  
Dobrem i to wieǳiałamże tak bydzmiało.  
Zyskiem że wždy ta służba jestże co z pożyciem.  
Mat: Źaden nic nie wyślął nic nie dało wsztykmi/  
Biedy kto w nocy nie spi to wždy bedzie z zyskiem  
Dostanie kien bez siebie kila raz poćstiem.  
A mnie się toná Gesciey niž komu trafiło!  
A wolalem niž głod mrzeć coż się czynić miało.  
Kom ia nie był do roty żadney przypisany/  
Takiem się ná swa skode żywili miedzy Pány.  
Min: A rynsunek gdzieś podział comię był na kupil.  
Mat: Jakiś był niesszczesliwy dyabal mie znim kupil.  
Min: A konia kiedyś podział zaechalżes na nim.  
Mat: Wszystko misie niesszczescie iakies wloko za nim  
Wierze dyabli mi byli dali marche owe/  
Com żagon dwá wiechal tom utchnol ná glowe.  
Przyiechalem do Bochnie w owe rzadkie bloto/  
Tamech zázyi frasunek u y nie woley oto.  
Ze marcha nie mogł wybrnąć ani się połóżepić!  
Wolą bym był com żan dal te pieniadze przepić.  
Zedwieście raz y wiecę com żawolat rata/  
Bcm niž bliżey onego byl niž tego świata.  
Wiec się násto gornikow to nie wiast to dzieci/  
A wszyscy się dźiwiają kto to w bloto leci.  
Walo natym że moje utrapienie widzą/  
Coż wówsmiech by ná złość ieficze je mnie sydza

# Mathyassa.

Ja sis w błoćie rengam/ węlam/ pláce wylej/  
Po pás brozze á marche wyciągam zá ſyje/  
Támžem enego márchy muſial w błoćie niecháć/  
Wolalem piechota iſé/ níž nálbie doiecháć.  
Snoru mi nie pomáju ar matica trapilá/  
Ulušialem nesé ná ſobie chociay čio ſká byla.  
Legumina uámokly/ kábat/ y przylbicá/  
W błoćie ſie pe mázał o y miech/ y ruśnicá.  
Ono puynáliſto/ bogdaj dyabla zládlo/  
Anim ſie moglobážje kiedy mi wypádlo.  
Kábat ſie był oblepił do koſečká blotem/  
Stal mi zá debra zbroje kiedy vſect i potym.  
Samem ſie v mordowal/ žem už ledwo lážil/  
Ažem ſie byl dźwigáic te blažny hárázil  
Przyde ná noč bo Debná/ á onocleg proſſe/  
Kážmarčáſie džiwuie co zá pudla noſe.  
Uliemal by fáryniarz/ ábo krámarz iálu/  
Cglednie koſo mne co zá rówar taki.  
Poviadam ižem żolnierz/ y báwia ſie wodyka/  
Proſſe ieoſli moge miec geſped ſpókoyna.  
Ledwie žem ſie z tym ozwakoná z kuem do mnie.  
Stráč náe zdeymie/ y myſle blazenswo tu o mie.  
Podzje preč ſtarwysnu/ nie bywaj mi wdemu/  
No wy lu nie przedácie iáku žywo nikomu/  
Lepiej žebrys zlodžiem orai demá rola/  
Diec ſieniechce robić/ idziess ná ſwa wolo.

# Zwrożenie.

W tákci mine wypchnięta z chalupy ożgiem/  
Użem y ná leb vtkał tuż záraz za progiem.  
Czesto misse trásialy tátowe noclegi.  
Świeđziam dostaćzme żołnierskie przebiegi.  
Jesłum też kedy wstępil chćialem co vprośić/  
To mi wşedły jako psu na głiano dość.  
Kiedy goźie v bogaczów psy na mnie wymarli/  
Gdy by byl nie ten kábat iužby mnie rozdáli.  
Akiedym goźie przez wieś szedł by iaka oblnia/  
Co żywo kupa za mnie biežalo na cudá.  
Naybárdzjez ze mnie kili w Małszczku Debicy/  
Támci dosic občerco w poprawdzie nie uťyscy.  
Ukrádzy mi przylbica w nie nápligawili/  
A kábat na pregerzu lotrowe przebili.  
W pochwę miešá debiwoły násyali soli /  
Tem sie byl troche nápit to mieśi powoli.  
Wiec ná restárych drogách owo kábačko/  
Wyniesli v rozbili tuż za miastem blisko.  
Chćialem go poprawdzie wziać lež iesli ná čáry/  
Kozbili go niechęalem bo tež iuž byl stary.  
Ieszcze iako misse byl vlał wşytek blotem/  
Vylem z nim trudnośći/ níe smiem mowic otym.  
Radem iżem go p ożbył bo mi też lżej bylo/  
Miel owoisko zárdze wiále ieszcze mie trápiło.  
Przykledem do Rzeszo má wnius do gospody/  
Nic sie níe spodziewałac nížadney przygody.

## Wdrożenie.

Baże sobie pswá dásé chłopí braty grali/  
Wiec mie tež iako gościa z razu geszowált.  
Siede potym blisko nich imieim se znówacé,  
Co ktry ma za kárte / y iako wygrawacé  
Až sie ieden rozniewaly zálat mi očy/  
Drugi mi dal za bycie co ze wbytkiey mocy.  
Pewniebym byl wpadl pod stol áze mie porwali/  
Tak mi y razu ziemie dostapić nie dali.  
Biedy mi dolu pili áž ia sie im prosić.  
Moje drogie Paniekká inżci tež mam dośié.  
A mielostko tam dáley odemnie ležalo/  
Ale mi blisko mego bydzie sie nie przydalo.  
Jákom sie ztamtad wyrwalspiesznombiejal vdroge  
Abyia coby razu obroćie nie moze.  
Przyszedlem do Kopálá tamem sie wždy zswemi  
Trochę vkontentowal braty źborowemi.  
Ktorzy sie dzidowali tey moiey wyprácie/  
Ják moglit tak sie zemua obessii lásťawie.  
Okolo naszej wiary mnie vpominali/  
Owo mi che ci wieksey y serca dodali.  
Aleć y tam nie dugo śmiałość we mnie trwala/  
Bo mnie znowu przygoda inká nad biezáká.  
Nisc z tráfunku nápadlem medzy zati šeolne/  
Dyabelskie owo bydlo iákiesi swawolne.  
Chcialem okolo wiary z nimi co pegadacé/  
Wnet že mie obskoczyli ieli mis okladacé.

Fusni

## Zwrożenie.

Buſnice mi odieſi bá, i m' eto w. tu  
I sam cos bez watpienia byłem s' mierē blisko.  
Gdzieſi mie prowadzili tam do Kollegium:  
Dajzego Walentemu toč tam bardzo bito.  
Gdyby bylinie Xieja ich pochamowali?  
Južby mie tam byli ci psi zamordowali.  
Stamtad prowadzili mis przez bledo do Gangu/  
Nlowiac ižes niechrzony/ samże do Jordangu.  
Ažem przysiagl kilka raz iže mie inž chrzeſili/  
Pewnieby mie tam byli zdraycy utopili/  
Poty mech muſial przysiadź na Gareyska wiare/  
Udaje wſytko opusciec y wſelka przywate.  
Nie z hecim to učynil nie wſmaka mito bylo/  
**Tylko** miſlo o kłopot že by sie go zbylo. (zdrowiu)  
Min: Toſ zostal Gorgon Žykiem: Mat: wolałem we  
Bo tam śmierć przed oczyma byla po gotowiu.  
Min: Ach niesetyſ mnie na čie ižes przyszedł na to.  
A wiem ižes korzyści nie otrzymal za to.  
Lepiej ižebys mi byl stracil oczy obie/  
Uſzlim takiey po čiechy doczekai po tobie.  
Jeſczem ciſ vſominal žebyſ z żolmierzyci/  
Sprawey niuktey niemial z temi obłudniki.  
Mat: Kata bá dobrzy ludzie/ bá y dobrze wierze/  
Jako im kto námierzzy/ záraz mu odmierzza.  
I kto z nimi przestanie temu počocy dādza/  
I w wierze watpliwemu przedžuchno perādzai

# Nachyasa.

Min: Nie bálamuć z two wiara ani o tym dumay/  
Opusć a swę y sie dawney dostateżnie trzymay.  
Mat: Bó wiers nie opuszcze by mi y dác gardlo/  
Jeżeli dobrze že sis tak nikżejmnie nie zmárlo:  
Terazem bespiecz nieyby na duszy, na ciele,  
Na droge, y kedy chce pojde sobie śmiele.  
Min: Widze nie nabożeństwo/ przywodzi cię troga/  
Bárdziey sie żałow bois/ anżeli Bogą/  
Wtak też widze iak ēi sie wtey wierze sczesciło/  
Czyś sie jedno obrocit/ co żywo cię bilo.  
A tak cię sie sczesliwie w kązdey sprawie wiadlo/  
Ciele rogow nie miało/ a okoć wybedlo/  
Nie ledas mi otrzymal żolnierstkie porząski/  
Inac iżescie tam byli niecnotowie w byscy.  
Mat: Toč prawda p. Oycze/ nie waży tam enotá/  
Bárdziey my tam patrzali gdzie otwarte wrotá.  
Abo gdzie bydlo w polu/ abo w lancie konie/  
Chocby to w mili bylo/ to my przećie po nie.  
Nie miały w polu co wziac to my dochalupy/  
Wezmie sie mieso/ masło/ groch/ kapusta/ kury.  
Gasi to naszą wtasność/ y kaczki y kury/  
Tylko to jedno chłopá nie odrzemym z story.  
Nie cieźko pobantować po chalupie wszedzie.  
Maydali sie pieniaski naše sczescie bedzie:  
Jeśli gdzie dziewczka glądką ta sie nie wysiedzi/  
Pomniemy ja miedzy sie tak bez opowiedzi.

Wdro

## Zwrożenie.

Wbrodze goy kto co wiezie/ albo kdo co mesie/  
Tak goná polu obrác iako yna lesie.

Min: Toé to własna zdadziecka/ co roj ió zo wieczie  
Żołnierstwa: byday żaden nie żył tak na świecie.  
Przeto też bżesćia nigdziey nie mało na woynie/  
Iże tak ludzi trąpiac rzywania hoynie.

Mat: Ule mał si Dánie Wyże żemu bardzo dziwie  
Trudno tam sprawiedliwy mialby si pożwię.  
Jeśliże nie wyfuk/ abo nie ukradnie/  
Pewnie że mu inaczej nie przypadnie snadnie.

Min: Tyś nie był p. pisany/ wroćić że sie bylo/  
A ludziom nie wyrządzac/ co tobie nie milo.

Mat: A lilo mi też było gwoli kompaniey/  
Czászem zájye roskosy/ czászem mizerey.

Min: A což nu tam za roskos/ co za naboženstwo/  
Wszystkie wasze zabawki frássi a blazenstwo.

Mat: Ule na odpust tam iada/ nie na poswiadczenie/  
Każdy sie kontentuje co ktorý dostanie  
Zapomni tam pac erzá bá y przezegnania/  
Tak sie marnie dzien zwleczę iako od zarania/  
Skoro ráno to wlebze dumy sobie grája/  
Jedzo pia/ a drudzy zásbaki strzelaja.  
Drudzy sie na mysliszu a po polach rozláda/  
Peine wozy legumin wšelákich náklada.  
Przewozzy do obozu/ to sie tym podzielę/  
Nigdy sie nie frásuje za wasze sis wesele.

# Machyassa.

Min: A wiárá iako idzie? Mat: Táka wiáre mája/  
Skoro w bebnu vderza/ to uá kon wiśiadája.  
Ule maštám dni świetá ni žadnego poslu/  
Co sie komu podoba/ to źyni po prostu.  
Atež ledwo z tysiąca vme ieden čytáci/  
Ko dobrych ruchyńkáh skoda sie tam prtáci.  
Co nálepszy včynek je miewescie dádza/  
Máti zemiki v džiewce kiedy przyprowadza/  
Szakiey miary iak mow a bárdzo lutościwi.  
Rychley sie tam miewaſta názli náhich požywi.  
Szynkarka tež z gorzalka z piwem ábo miodem/  
Požywi sie wobozie y nie vmrze głodem.  
Bálmierz kráwiec/vkowalci potrzebni w wojsku  
Drudzy w eb zárabiája drudzy tež po mojsku.  
A iest tam rzemieslnik w y ná wieſke poli/  
Cosie my robić medycie te tam služvē woli/  
A iako tam spóbuje inz zmiego niechotá.  
Juž mu wárstár omier zne y wsielka robotá.  
Woli chłopu r ármowfjác níž o miszrza robić/  
Nayciejey sie z pierwotku ná to przysposobić.  
Ule wstydaſ sie náogo nátpisie z káždego/  
Piescia w gebe vderzyć by na ycnotliwego.  
Biale yglomie státežney mowic nie wžciwie/  
To páchosel ktorý ták mieczy nimi žywie.  
Cheć mu kro co wyrządzi namniey sie nie gniewa/  
To stánieli tež krem a on przecie śpiewa.

# Zwrożenie.

Šla chwilá go nie trápi nigdy nie vmarznie/  
Gdzie w pánne dokomory/ vniča sie ráznie  
Chlopá z sádzi z koniká á sam go osiedzie!  
Co przedtym byl Szewcžykiem teraz P. bedzie.  
Kiedy do wsi przyedzie/ to mu Młosćiowáia/  
že to Szlachcic korony/ zapewne mniemáie.  
A iego Páni mátká/ we wsi komornica/  
Codzien ná Pánskie idzie z śierpem y z przeslica.  
O oycá áni pytay/ bo go tež nie bylo.  
Z tym mátká táncowatá/ z kim iey lubo bylo.  
Bzecze mi/ žem niesslachcic/ á ſáblá v pásá!  
Cosmy chłopu wydárlí/ iák žywo nie nášá.  
Podzim ſi ieszce do siódla ábo do rynstunku/  
Wielom sie tu zádalo niemálo frásunku  
A plá ſi lud źki przez niego y przez store śmierdzi/  
Nie godjen ledno wiśle i w powrozie ná Ŝerdzi.  
Což kiedy pácho ſek godny/ z nádobna rozrywka/  
Potwie gárnek ná kuchni wespol y z pokrywka/  
Ges oſtusé wieprzá zábić wołu pieknie spráwie/  
Viewiastie roſtapturac/ ádziewecké záwiec.  
W gumnie ſope omločic/ konia wychedožyc/  
Stacyo dobrze wybracé/ náwozie vložyc/  
Do popisu gotowy/ v zapewnym rynstunkiem/  
Dobwiecha dobrze spelni by nate ſymerunkiem.  
Co ſie tráfi mi od wino gorzálka y piwo/  
Bá nic mu nie przeszodzi do zdrowia iák žywó.

# Wiatyasa.

Dalmu źto przeszysie? záleb idzie râgnie/  
W potrzebie mu iâl žywo ſáblâ nie zamárznie.  
Uâ tym nic nie nálezy, wiecęy niž na enocio/  
Tak ten dobry odarty iako y we złocie.

Uâ tym nic nie nálezy choc sîs nie ubierze/  
Pacierzâ ani wspomni, ni mowic o wietze.

Uiewie co boiażn Boża, tak žyie iak bydlo/

Jednak swego niechybi gdy padnie na strzyllo.

Min: Już ja tego nie gárdze moy myły Mótya,

Kto zle wierzy zle czyni a dobrze sie biala-

Wiarâ gdzies wodykich polach a užynki wlesie,

A po śmierci co wiedzieć gdzie go dyabal niesie.

Zepieyby sie iak žywo ani na świat rodzić,

Jesli kto ma iak bydlo potym świecie chodzic.

Mat: A te oż mu każe chodzić wodyc na koniu iedzie,

A bydle wedla siebie na poboczy wiedzie.

Min: Begday go zawiązano bá niecháy niewodzi,

Cobliżnemu wyrząda to sie wiec niegodzi.

Mat: Kâjde sie tamo zrodzi, byle tustie bylo,

Kto mi każe chude brâc co mi tež nie m.ło.

Min: Bâ nie orce ia mowie bogday cie zabitu,

Nowie že grzech endze brâc tak to iako y to.

Nieć me dyiw bo wsysko żolnierzykiem wolno /

Gwałte m wziac wysiglować y dopiąć smolno /

Mat: Łatwie w domá siedzac dyßkurować etym

Wiecęy iefcje pechwili vſlyšciec petym.

## Zwrożenie.

Gdy wielka náválnosćia Pogánin pezyiedzie/  
Nie tylko wáše bydlo lež y wás pobierze.

Mia: Niedoczekanie twoie niecnotliwe dzieciej/

Nie wyzre Pogánina pokim žyw na świecie.

Dyabla to tam godzna bogday ie nie śniego/

Co wspomnie Lisoržki áže mi nie milo.

Mat: Fráská to Lisoržcy točto swoi byli/

Nie Lisorze lež wilcy nastapia pochwili.

Min: Žakkay chlebem páščekem moy mily Mátýa/

A ty tego nie doznasz niedoczekam y ia.

Dároné otrm tárcháis chodby vtáč bylo/

Wola Boža ná wšytěk bogday sile zmienilo.

Lež otym dárossy pokoy zomowmy o wierze/

Nie frásuji mnie starego wesspol y mácierze.

Powiedz mi žys od prawdy Gorgon Žyki zostal/

Bogday byssie w Pogánkie rachey rece dostał.

Mat: Prośno m e Dánie Oyeze o wiare pytacie/

Kajcie rychlo iesc dawac cogatowo matcie.

Powiem ia wam porządnie wšytke swie wiare

Alem sile chodem strápil a prawie nad miare.

Ma: Jest gotowa pieczęcia moy mily Mátystku/

tka. Awo ia wam przyniose wnet tu ná pulmiku.

Alákois checicie ie ži z smietana źy z chesonem.

Mat: Táč iákosmy iádali z onem kiedzem Janem.

Ma: Ale c piwo n e dobre moy mily Mátýra/

tka. Wkrzmię takie y teraz sam Pan očee pija.

# Matyasa.

Mat: Łatwiejsać to wnet ia tu przymkne piwā be-  
Mam ia tu nie daleko swoje łagmáteczki. Czeka  
Co nam wiec synkowalá vstāwme w obozie)  
Kteraz ma gorzalke y piwo náwoze.

Min: Przedem nie znac myslugi/ a no sie przepilo/

Mat: Łatwo było vrácić bo niewiele było  
Łakac v nas wobozie záwſe wiárá bylá/  
Skoro ráno záwždy sie gorzałeczká písá.

Min: Bá nie oteyći mnie ty synu powiedz wierze/

Mat: Łakac to wiárá ma byc co sie nákarb bierze.  
Viniem tam drugi kope a iessze mu wierza/  
Przyniesie kto gotowe lepiej mu námierza.

Min: Nie pytam ia opivo, ale o wymiáre/

Mat: Nie ma tam nikt wymiáry ták pia náwiárę.  
Nie nowin a drugiemu kilka złotych straci/  
Rázem mu szesćie pánne že wszyscy zapłaci.  
Na tey voláry iestem/ iák przedko wysluże/  
Btory grob to przepiše: iessze sie záduże.

Min: A kościol gdzież Mat: Aho ná Čmyntarzu/

Min: Bá wiem ci ia tam o nim niecnotliwy sgárzu.  
Widze jés sie wynęzył dobrze swoiej wiárę/  
Nie masz cnoty baczenia ani wpiciu miáry.

Mat: Wta tam łagmátek mire/ co nia mieczy piwo  
Wódyé go żaden iáchtelem nie piie ták žywo.

Min: Dlugož bedzieś bláznował niecnotliwy lotrze/  
Mat: Uże mi się ten župan do łasiecká otrze.

Xto

## Zwrożenie.

Na wierze że mi Bog odpuści woby winy/  
Przymie w laskie swoje swiete / a da żupan inni y.  
Min: Nie chwaleja twej wiary/ nie dobra to wiara  
Mat: Bedzie że czterech lokci kiedy dobra miara,  
Min: Kac sie wie iako z tobą postepowac dalej/  
Mat: Jak orubę postepnia/ kto wypie naley/  
Min: Nie myślisz ty moczymiuż tylko opiciu/  
Mat: Mysle y o kobiecie gdy w pieku m zawićiu.  
Min: Jeszcześ y ta pokusę/ ci bie násładnie?  
Mat: Dialekac zámania idzie intro przywiedrui.  
Min: Nieć sie lepiej ożenić Mat: Nam ciua inż żone  
Uprawdzieć chłopią nie swoje/ M. Záraz ja wy-  
Nie postoi mi w domu Boże tego nie day. žone  
Mat: Jesli tego nie bedzie bedze co innego/  
Ja bez tego nie bede bo mam takie życie  
Co raz inna przywabie brwa tego wie'e. bie.  
Min: Wszystkies niecnot na wyku żołnierstkim chle-  
Bogą nigdy nie wspomnisz nie myślisz o niebie.  
Mat: By kto głosi iako my Bogą wspominamy  
Co raz Boże day zdrowie/ zatym uypiuamy.  
Min: Widze iż es swój żywot inż vtopil w piwie  
Mat: Działalmy też y mo i tak mowie prawdziwie.  
Czarem kiedy przez rzekę wojsko sie też wlokt.o/  
Cosie człowiek náchylil byle gárdio motlo.  
Min: Aleś ty mnie wiare swa obiecal powiedzieć  
Ty prawis o piastwie až mie težno siedzieć.

# Nachyňa.

Mat: Pravdá to Pánie Vy je taká wiara moja!  
Doklím ſyw me bede mial ná ſvieťe po koči;  
Vſedym mi klin ředym bral byto gráci kucy/  
Aže všec chlopi ná gwalt biežejí z k oſtucy.  
Mierze y to ſe nigdy bez čar žimy me bede/  
A to v ſytke vtráce co řeedy zdobede.  
Mierze je nici nebede nigdy mial ná ſobie/  
Gdym inž nici nie myslí ſytka ſá otey dobie.  
Mierze je vinner ſlárości chod bym te ſi v ſtromnie  
Gdyteraz nici nie ſhy v am ſlepil v ſobie ſie ſamnie  
Min A oſmericę trzyma ſi M Jeſi ſeby v kar žim le  
Trudnoſta iey vchonit a ſi vláš ſá ſma ſi mie/  
Leslit ež pezy ſvadecie te ſy od vlažza.  
Kuowegzo lezir do pier v ſej ſe ſajz  
Min: A dužá mi a kdo ſi otey mi ſličte ſebá!  
Mat: Žá ſlepa ſá drugim giv poyva do miela.  
Co ſi bede zna w ſu ſak krová ſciele ſiem  
Dovdziec ona przy drugich ſi pierwšym poſečiem  
Jako god owo báby ná ſy po ſi vioda/  
By gesidžilie klin ſem ſak te ſi ludzie z goda.  
Poſečiu ſi uči on ſio ſi ſak polne trzody/  
Gdy ie paſteř pravko ſi ſie ona miſk w pezody/  
Dárd w ſia w ſy ſak w ſe chodí ſi a w obo ſie/  
Wiem že ſadney do piekla nie vioda w poſrožie.  
Min: Dewy je w ſi to omili Domine Klatya/  
Daſe z drážanu w ſy ſie bla ja ſta rácy.

## Zwrożenie

Jabym rád fil tych figlow blaženstkich poniecháć,  
A i esli niemais woley už náwojne lácháć.  
Jakož vidze ihe to nie zwieličim požytkiem/  
Tak rozumiem ſe want tam malo dnia wßylkim  
Dobrzejbyſ biewoſtchna čztycht woichnie w žáſom  
A w domu ſle zádáwiec prez myne kiltá čáſow.  
Jáiuž vmtre nie dluž co zostáme pomn.e/  
Bedžieſ ſie kontentoval vžy wášac ſtromnie  
M at: Náužeć ſia ržadu po wášym žywocie/  
Bedžieſ ižm požac a zwlaž ja we zlocie.  
Pogrzeb wáš oopraw. wßy roſpořadze w domu  
Blucze wezmi do reku/ nie dam učník omu.  
Bydlo/ gumno opatrze záyze do ſpižárnę/  
Pewnie mi ſie žad na rzež me obroci marnie.  
Káno wilawoſy robote roſtaké cíeladži/  
Asam i esli čáš bedžie nápić ſi nie wádži  
Min: A márkę gdje brs podzial M tráſie ia wto zgola  
Uiechay ſiada z bábámi w kruchcie vloſcioſá.  
Ma- A niechotkiwe dž. ci. už myne chceſ osadžić/  
tka. Niecy prácy nie lekkie pſty bedžieſ ržadžie  
Mat: To jé: bedžie ſi zákywda posleć chleba piva  
Mark. Nie bedžieſ mi zlodjemu ržadžil połom žywá.  
Mat: Wieczyhlo vmerajcie tedy bede ržodžiſt  
Ma- Wev iakož mie ten zorarcá už násm.e c osadžiſt  
tka. Jakožter woyn v ržadžiſt taki ſátan przy tobie  
Ny wárze drugie oko že o ſmiesz ná obie.

# Mathyasa.

Min: Ni zániechay cie tego wiedz ty že cto Matka  
Ty też żono koniecznie zániechay osłatkę

Jeszcze mi żyw y pok i bede soba władac  
Bede rządzil a dobrze skoda otym gadać.

Ma: Ach ciego sie ja mam iac głowiel utrapiony  
Jużem od swych rodzicow własnych opuszczeny  
Tu niemam przyjaciela nie mam ani żony  
Przyidzie mi powiedrować żnowu w cudze strony  
Tu mi Ociec nic nieda tu mi latek matka  
Niechże mie iż opata dyabla do osłakę.  
Nam ja tu byc vltajem ledaka kim lichym  
Wiec wlaze do klatki y zostane minchem

Min: Pamietaj sie Matka nie żyn tego zgolą.  
Daczysz sie robot vymi bá y też Kościola.  
Nic me wskoraz w przynoscina chlebie żeb racym  
Jedno latek swe strawiš a pewnie mi na żym.

Mat: Już mi bo Panie oycze mierząc racye.

Min: Szczegóz cito przychodzisz y zdesperacyey  
Chesz ty wszysko rázem mierć a to byc nemoże  
Musisz troche pc mierząc tu przymnie nieboże  
Niemie ja a predko twoj vmysł odmienie  
Opatrzymy dziewczęka y tak cie ożenie  
K bedziess sie w prawowal przy mnie w gos podar.  
Odruciwsy te fochy y twoje figlarswo. swo  
Bede baczył twojslatek bedzie mi to miso

Mat: Bá wiec nie żartu cie byle tychlo bylo

# Zwrożenie.

Gdy by iak a nie żąć na dobrych ludzi cora  
Rychleybym sie miał donieć niżli do Klasciora  
Min: A nie k'wąp'że się iedno trzebać to powoley  
Przypatrzył się gospodarstwu przypatrzył się y roley  
Mat: To się wyo rozmyślać nā to chęcie wiele  
A ja bym rad w ten tydzień od prawil wesele  
Min: Widyć się trzeba zálecać przynámi ey zpuszka  
Mat: Boże się by mi tego niedozezala oká  
Co to nie widze nā nie ták by mnie wzgádzila  
Chybáby ták a ználesé coby ślepa byla  
Coby tylko nā iedno oko nie nā obie  
A ták byśmy nie mieli co wymawiać sobie  
A gdy iebę je obaczy ten zupan podarty  
Kże że záraz sem ia lotr iżę grawałam kárty  
Trze báby mi mieć zupan piękny iaki nowy  
Zebym się nie powstydał grzečney bialeyglowy  
Dortki cízm v mágiertke a chuske zánásem  
Wk iesteni ktorzy złoty iżę by to Gásem  
Bylo co dać Mužycy gdy się w taniec stoczy  
Norwie się wiec y taka co ma obie ozy  
Wyglidzie się chedogo á ſábile przypásać  
Bezże modu wyślawić dopiero hásacé  
Nára serbow á Cymbal idys wtaniec ko'em  
A coraz to Pániey swey bién nižnuchno čolem  
Dutkowac y miezgać się iak cárla w kobieli  
Ták przydwor'e dziala a ieslisie widzieli.

## Wroczewie.

Min: Widzę żery wßrytko chcesz mieć z wielkim doftą.

Wniweć bys m.e obrocil przedko y zoſtatkim. (tkiē

Poia bys ſobie ſumna což eby robila/

Pania bys miał nie żona/ pewnie by eie bił

Jakby z produk u doftatku w domu obażyła/

Pewnie by inż Jeſ Ulość záwſe mieć razyła

Mat: A ja bym ſtrzypka chowal niechby tancowala/

W d. by ſie tym iako mi emam vkontentowala.

Min: Nieświdomeś niebeże teſzże tego ſielę/

Zapomnialbys y tanca y twoego wesela

Cdpadnie wiec dobra myśl kiedy nedzia ſipi/

Kzekibys potem n esterib na moy rozu m glupi)

Eparzy bys ſiewukropie chci albys potem duchae

Ná zimno. inž to nie wžaz teraz trzeba słuchać

Upatrzyc ſobie kedy robotu dzewe ſko/

Potym prosicem i odjencow w uawſy pi wā beſzko

Nuzyl a ſie niebawie/ wjac dnde zdudamy

A tak pieknie wesele od prawniemy ſami

Nie wielkim by to koſtem tu ſis odprawio

Mat: Ja niedbam iako tako byte przedko bylo.

Co mi Pan Bog obiecal bayze mi to Boże/

By to džisiaj moglo byc záraz po Nie ſpotrze.

# Młody przegna Trunek przy gościach.

Bez wazelakich ceremonii / w bez późnej chwali /  
Zebi dremie selenice / pieśni niesiąły.

Nie za zdrowie przedkowniakich którzy iuz swiobie  
Za zdrowie ledn drugiego pełnime do siebie,

Ta za zdrowie gospodarskie roynie swia

A za zdrowie gospodyniew owo zdrowie skośi  
Trzećia za zdrowie ślachetnych wskich mlech głosci

Bogdajbym sie nis vdawil i esli wniex so kości.

Ozwisie kto iestli mi iest dobrym przyjacielem

Spelni ledne / & ja tobie dwie oraz z weslem.

To mi chłowiek co mi pełniew / w ruku nie zagrzejie /

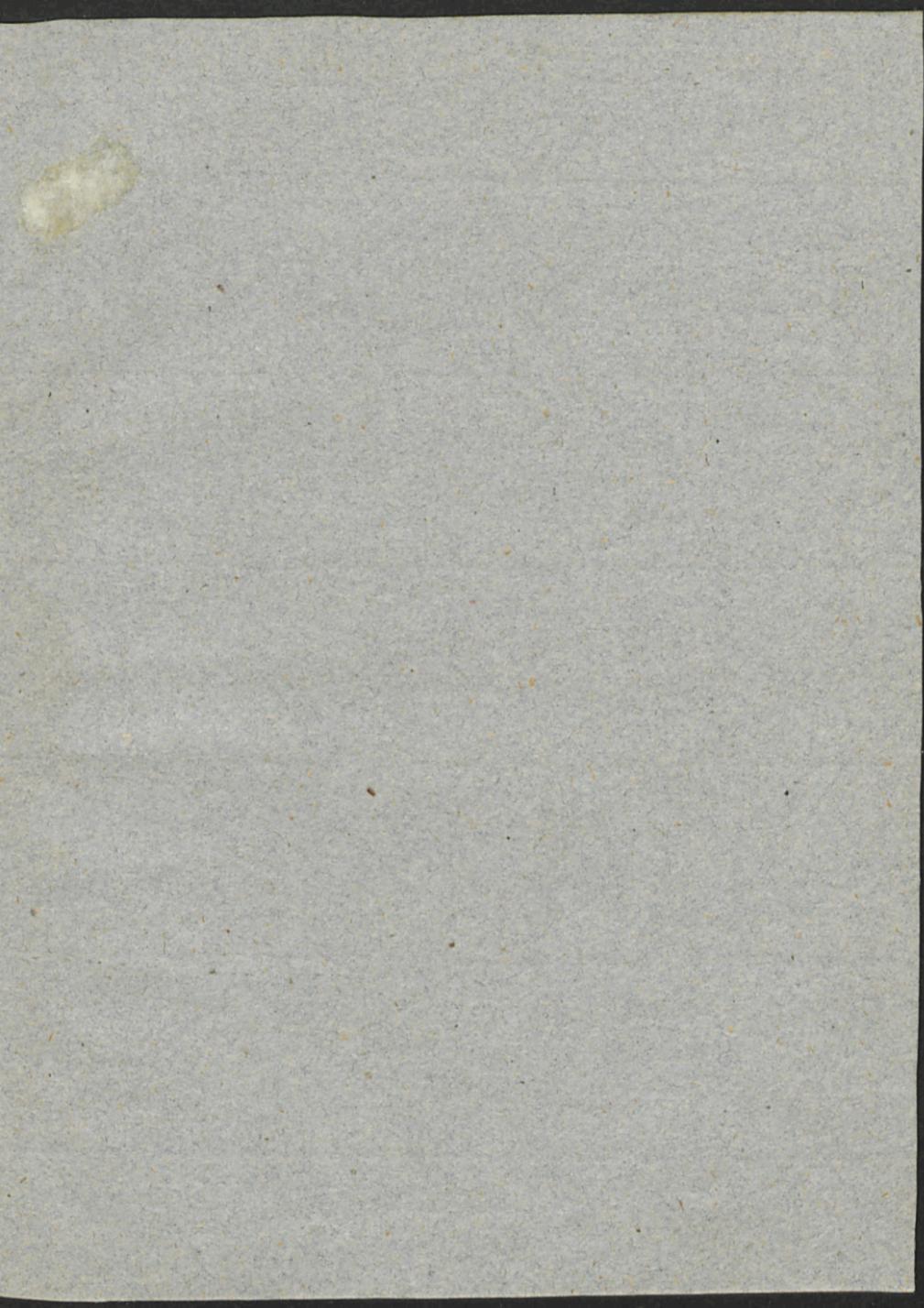
A Chłopiec ledwois puścię / wnet inną haciej /

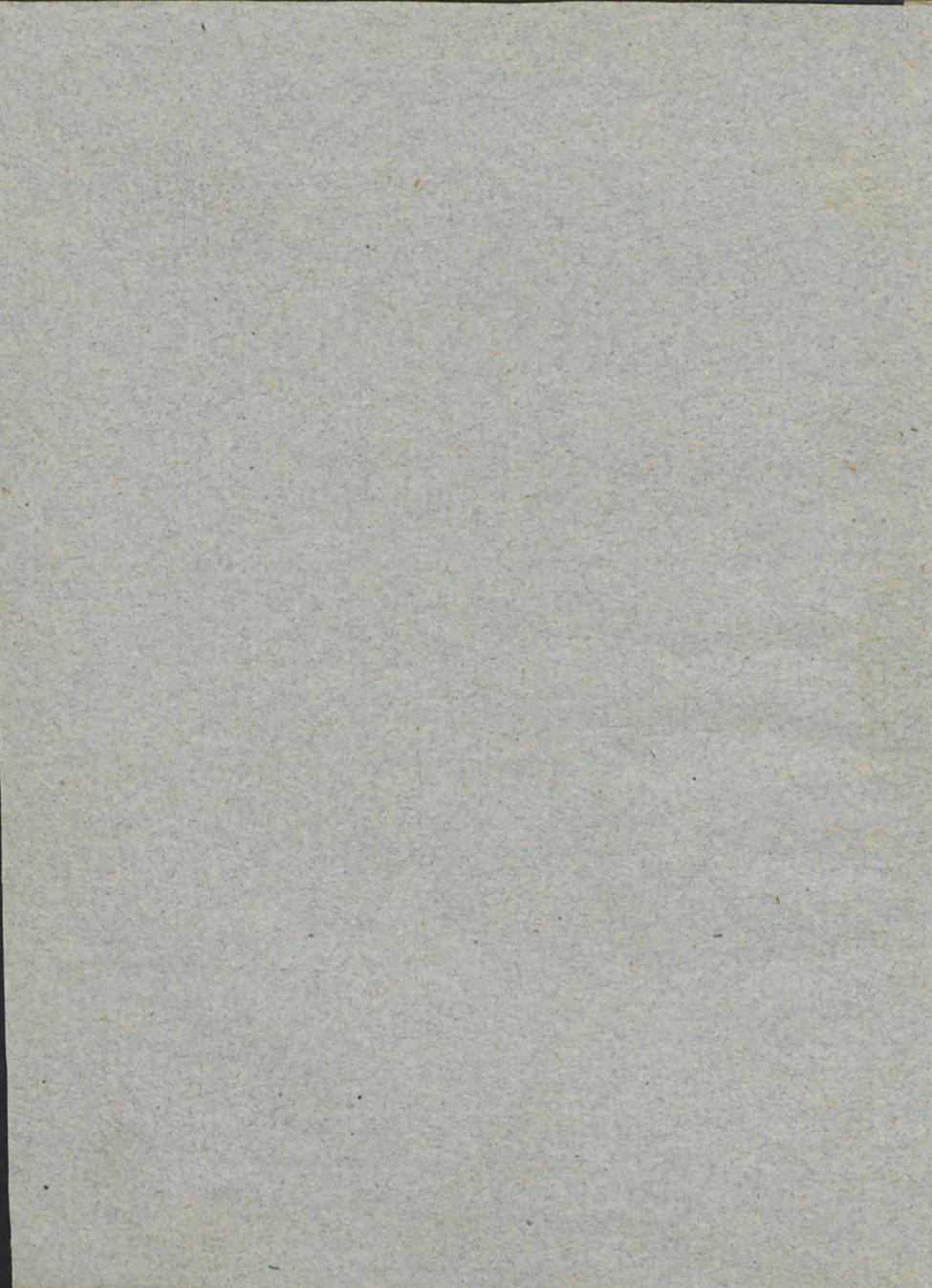


# Autor tych Kóigzel.

**M**ogl éibym byl vczynic wždy co smiešniejšego  
 Dla ciebie Czytelniku álem jse bale togo  
 Jžebys jemne rospukt čytáiac od smiechu  
 Tak bym przymiedli v siebie y ciebie do gřešku  
 Jednáť gdy bedzieš čytal choc nie hárdo smiešno  
 Zeby otrudzysłucháiac nie bylo ich testno  
 Co gdy beda pilno słucháć vchyl je ty geb;  
 Wrzeczytak bys sis miał śmiać wryszczerzywšy zebu  
 Co drudzy obácywšy parsknę pewnie śmiechem  
Mowiąc : głiss my dyábałwošálże to nie zgrzeché







6427

10

